TÒA ÁN NHÂN DÂN **TP. PHAN RANG - THÁP CHÀM** TỈNH NINH THUẬN	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 37/2021/QĐST-DS	*Phan Rang-Tháp Chàm, ngày 09 tháng 9 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 01 tháng 9 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 171/2021/TLST-DS ngày 15 tháng 6 năm 2021.

Xét "Đơn xin miễn nộp tiền án phí" của ông Nguyễn Quang Đ với lý do: Ông Đ là người cao tuổi (ông Điền đã 66 tuổi).

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ông Nguyễn Bá Ph – sinh năm 1960;

Địa chỉ: Khánh Sơn 01, thị trấn Kh, huyện N, tỉnh Ninh Thuận.

Bị đơn: Ông Nguyễn Quang Đ – sinh năm 1955;

Địa chỉ: Khu phố 7, phường T, thành phố Phan Rang-Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ông Nguyễn Quang Đ xác nhận có vay tiền của ông Nguyễn Bá Ph đồng thời ông Nguyễn Quang Đ đồng ý trả cho ông Nguyễn Bá Ph số tiền gốc đã vay là 5.000.000 đồng *(Năm triệu đồng)*.

- Ông Nguyễn Bá Ph đồng ý với thỏa thuận trả nợ nêu trên của ông Nguyễn Quang Đ và không có ý kiến gì khác.

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định

tại Điều 357, Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

**Về án phí:*

- Ông Nguyễn Bá Ph không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm.

- Ông Nguyễn Quang Đ là người cao tuổi (ông Đ đã 66 tuổi); căn cứ điểm đ khoản 1 điều 12 Nghị quyết 326 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14. Ông Nguyễn Quang Đ được miễn nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận: **THẨM PHÁN**
-TAND tỉnh N;
-VKSND Tp. PR;
-Chi cục THADS Tp. PR;
-Các đương sự;
-Lưu hồ sơ;

Vũ Thị Hồng